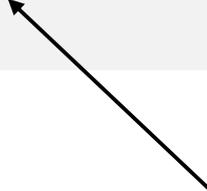
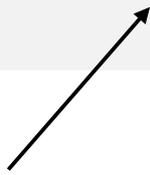


Marcial (VI, 60): el autor nos describe cómo reacciona la gente ante sus poemas.

nostr-os > nostr > noster



Laudat, amat, cantat **nostros** mea Roma libellos¹,
meque² sinus omnes, me manus omnis habet.
Ecce rubet quidam, pallet, stupet, oscitat, odit.
Hoc **volo**: nunc **nobis carmina** nostra placent.



volo: como puedes ver, hay dos verbos “**volo**”. Uno significa “volar” y el otro “querer”. ¿Cuál es más lógico en este contexto?

1 volo 1 intr.: volar || ir velozmente || hender el aire, pasar rápidamente (volat ætas, el tiempo huye).
2 volo vis velle volui — irr. 3 tr.: querer, desear, tener la intención de (velim nolim, quiera yo o no quiera; bene alicui v., o alicuius causã, querer bien a uno; [con inf.] poetas post mortem nobilitari volunt, los poetas quieren ser famosos después de su muerte; [con or. de inf.] vult se esse carum suis, quiere ser amado de los suyos; te salvum [esse] volunt, quieren que tú te salves; [c. subj.] visne videmus?

Nobis no aparece en el diccionario. Repasa los pronombres que conoces.

carmina

Encuentras “carminator” y “carminis” (genitivo de carmen), pero luego verás que hay dos sustantivos “carmen”. Uno significa “poema” y el otro “carda”. ¿De qué crees que está hablando el poeta, de sus poemas o de cardar la lana?

Carmenta -æ o -mentis -is f.: Carmenta [profetisa, madre de Evandro] *
-mentalis -e; de Carmenta.
carminator -ōris m.; cardador, *tex.
carminis, gen. de carmen.
Carmona -ōnis f.: Carmona [c. de la Bética] *
-monenses -ium m. pl.: los carmonenses [hab. de Carmona].

¹ Nostros libellos (van juntos)

² Me + -que